

Nailihimayauyuq haffumani Nunamiuttait tuktut taiyauvagaat uumani Wek'èezhì Annguhiqinikkut Katimayiita unipkaaahimayangit, tukiqaqtut “Unipkaariyauhimayug Kitunuligaak Tuhaumayakhaat katimapkaihimayut uumani Wek'èezhì Annguhiqinikkut Katimayiit, 6-8 Qitiqqautiyug 2016 mi Behchokò, NT & Hungmangaat Ihumaliurvikhaanut Ilagiyangit Atauttimut Tukhiutigiyangit Amiqhainikhamut Bluenose-Kivataa ?ekwò (Ahiap tuktungit) Amihuanyuit – ILAINNA A”

Una Ahiap tuktungit Wek'èezhì Annguhiqinikkut Katimayiita (WRRB) amiqhaivagaat niryutit amiqhainikhanut iluani ahiami tuktungit taiyauvagaat Wek'èezhì amiriqatigiivlugillu amiqhaivaktut aulapkaivakhutik haffumani Bluenose-Kivataani tuktungit amihuanyungit. Uvani Apitilirvik 2015 mi, Avatiliqiyit Pilirivvingit Avatikhaitalu (ENR), Nunatsiaq Kavamaita (GNWT) unipkaarihimayangit, tautukhugit irniyuqtunut maniraani piksaluqatauhimayut qauyihavlutik uvani Imaruqtirvia 2015 mi, una Bluenose-Kivataani tuktungit amihuanyuit huli ikivalliaraaqpakhuni huli. Una tamatkiumayait amihuuningit uumani irniyuqtut kulavait ikivallialiqhuni hamannat qaffiuningit 34,472 (95% CI=30,109-38,835) uvani 2013 naahimayungnaqhivauk uumani 17,396 (95% CI=12,780-22,012) uvani 2015, ikivalliahimayug uumani 29%. Hamna tamatkiumaningit amihuuningit naahimayungnaqhiyangit katakhimavlutik 68,295 (95% CI=50,254-86,336) uvani 2013 naahimayungnaqhivauk uumani 38,592 (95% CI=33,859-43,325) uvani 2015 – ikivalliaqhuni naahimayungnaqhivauk uumani 43% malruk ukiungani avatquttumi. Kihiani, uvani tautukhimayangit, hamna ENR ikpigivluniuk kinguani amiqhainikhanut upautiningit kiutquyauhimayut.

Uvani Ubluirvia 2015 mi, hamna aallat Tłchq Kavamangit (TG) unalu ENR turaarvigihimayangit haffumani Atauttimutiyangit Tukhiutikhait uumani Tuktunut Amiqhidjutinut Upautiyakhait haffumani Bluenose-Kivataani Amihuanyungit 2016-2019 Katimayiyunut, tukhiutaaqhimayangit nutaamik kigililingnit anguniaqtut, niqhiyuqtunut amiqhainikhainut nailinahuariangani amaqut amihuuningit ukiumi nunaani haffumani nunamiuttanillu amiqhairaariangani. Itquumattiaqtangit, TG unalu ENR tukhiutihimayangit pilimmakhaigiangani amihuanyuit-hivituyumik tamatkiumikhainut angunialaaqtangit uumani 950 anguhallut-kihimi unalu avvautikhanut haffumani Bluenose-Kivataani tuktut amihuanyuit aulapkaivakhutik aktuuminaqtumik ihivriurnikhait tamatkiumayumik amaqut amiqhaidjutikhanut upautiyakhaat. Una WRRB ihumagiyauhimayut hunanigliuniit kigililiuqtauhimaningit anguniaqtunut uumanilluuniit ilaliutainnaanun anguniaqtukhanut aulapkaivakhutik tamatkiumavlutik aktuminaqtumik anguniaqtunut (TAH). Qimilruqtaaqhimavlutik qauyihavlutik haffumani tukhiutauhimaningit, una WRRB malittiaqhimavlutik Ilainna 12.3.10 haffumani Aallat Tłchq Angirutaanit unalu katimapkaivlutik tuhaumangiangani Behchokò, NT uvani Qitiqqautiyumi 6-8, 2016.

Tamainnut piliriahimavlutik, Katimayiit tuhaumainnaraaqhutik kavamainit, nunaliit katimayinillu haffumani kavamaliqinikkut ihumaaluutigiyainnit hungmangaat Bluenose-Kivataani tuktungit ikivallialiramik, uumani ilitarivlugulu ikitpallaaqhimagamiktauq. Uuktuutigilluaqhimayangit ilaliutauyut amihuanyungnit, ilaliutigiyangit anguhalluit inuudjuhanit uuktuutingit, nurrait tamatkiumaningit, irniurningillu uuktuutingit tamaat naunaiyaqtauhimayut hapkuat amihuryuit huli ikivalliaavallianiaqhutik hivunngani. Hamna WRRB qaangiqhimayait, tamatkiaqhugit tamainnut Nunaqaqaqhimayunut qauyihavlutik amihuanyungit huli naunaiqpiqhimagiyangit, taamna hapummilluarnikhait ihumaaluutaulluaqhuni tautungnaqhuni

haffumani Bluenose-Kivataani tuktungit amihuanyuit ilagiffaariaqaqhuni amiqhainikhanut upautigialik ihumagiyaulluaqhuni amihuanyuit utiffaariangani.

Kihiani, qayangnaqtumik ihumagiyaulluaqaqhuni tamaat ilittuqhimayait uumani naunaiqtauhimayut unalu maligiaqaqhugulu maligautait ikaarvikhaat, unalu WRRB ihumagivlugulu upalungairiirugit malrurnik aallat unipkaarutait kiuhimagiangani tukhiutaaqtait amiqhidjutikhanut upautiyakhaat iluani atauttimut amiqhidjutikhanut tukhiutaanit. Una hivulliqaanga unipkaarutaat, Ilainnaa A mi, tukhiutigihimayangit anguniarnikkut amiqhidjutikhanut upautinikhait maligiaqaqhugillu maliguarutainit aallannguqtiqtauhimayunit taimaa nutaamik maliguarutiqariangani inikhaliuriangani aullaqtiqhimagiangani uvani 2016-2017 anguniarvikhanut ukiumi aturvikhaat, uuminngalu tukhiutaaqhimayait ingilravaktut amaqqut. Una tugliriyat unipkaarunmi, Ilainnaa B mi, amiqhivluniuk ilagivlugu niqqaqhuiqtunut amiqhidjutikhanut upautiyakhaat, nunamiuttait avatinut amiqhaivikhangit, unalu angiklivallianingillu aktuqtauningit.

Ukpiqhutik haffumani tukhiutikhainit, una ?ehdzo Got'ine Gots'ê Nákedi/Sahtú Annguhiqinikkut Katimayit (SRRB) hapkuallu WRRB sainiqhimayangit *“Titirariiqhimayumi Kangiqhidjutaanit Haffumani Ilauqatigiikhimayangit Uuktuutikhait Amiqhaidjuhikhanut haffumani Bluenose-Kivataani Tuktungit Amihuanyuit”* uvani Tattiarnaqtuq 2015 mi malittiaqhimagiampi amiqhaidjutikhanut piliriakhait ilagiyangit uumani Bluenose-Kivataani ?ekwò amihuanyuit aulapkaigiaqaqtuq qilamik. Tamaat Katimayit aulapkaihimayut inmikkut piliriakhait, ilaliutihimayangillu kitunuliqaak tuhaumayakhaat tamarmik nunangani uvani Sahtú unalu Wek'èezhi nunaani. Tamarmik Katimayit tunihimayangit inmikkut Hungmangaat Ihumaliurutikhaat unipkaangit.

Piliriakhimavlutik, una Bluenose-Kivataani ?ekwò amihuanyuit ikivalliahimavlutik naunaiqhimayaat tautukhimayaattaq nuatqatingit Kingaop ?ekwò amihuanyungit, ukunanngallu Bluenose-Kivataani amihuanyuit *“...ikivallaaliramik tadjá qilamuiqtumik uuminngatut Kingaop amihuayungit taimailittuq qilaminnuq ikivallaaliramik uvanngat 2006 unalu 2009”*.¹ Uuktuutigilluaqhimayangit ilaliutaayut amihuanyungnit, ilaliutigiyangit anguhalluit inuudjuhianit uuktuutingit, nurrait tamatkiumaningit, irniurningillu uuktuutingit tamaat naunaiyaqtauhimayut hapkuat amihuryuit huli ikivalliavallianiaqhutik hivunngani. Ilagivlugillu aallannguqtiqtaulihuni avatingnut qanurilinganingit, uuminngalu nunap avatait paniqpallaaliquhuni, napaaqtuit ikulaliqpakhutik, unalu kuinginnaqpallaaliquhunilu tamainni , utiffaariangani amihuanyuit naunairmat. Ilagivlunilu tautungningit haffumani Tł̨chq̓ inutuqait unalu kitunuliqaak inuit niplautigihimayait nutqallaquiyangit anguniarnikhanut, tuktuillu hulihuirugit. Taimaitkumi, hamna WRRB iniqhimalaaqtangit taamna, ayuqhautigaluaqhugu hamna aallait inungnit Tł̨chq̓ unalu aahiit Nunaqaqaqahimayunit anuniaqtit atuqhimalaaqqauk, anginiqhainit Nunaqaqaqahimayunut unalu qauyiharnikhainut nalunaiqtangit turaaqhimayangit hamna anguniarniq nailihimalaaqtut taimaa angiqtaulluaqhimagumi kiugiaqaqhuni akhuuqtauhimayuq.

Iluani aallat inungnit Tł̨chq̓ Angirutainit, hamna TAH uuktuutingit tukiqaqhuni uuminngat *“ilagivluniuk amihuuningit uuminngaluuniit niryuit katittuni, hamna tamatkiumaningit*

¹ PR (BNE) – 136: ENR to WRRB – Bluenose-East Caribou Public Hearing Presentation (ENR uvunga WRRB – Bluenose-Kivataani Tuktut Kitunuliqaak Tuhaumayakhaat Takugakhait). 2016.

haffumani amihuuningit katihimayangilluniit anguniaqhimalaaqtut aippaagunnguraangat”, haffuminngatut TAH iniquiaqhimayumik qaffiuningit tuktut anguniaqhimalaaqtut humiliqaak aallat amihuaryunit. Ilainnaa 12.5.5(a)(i) haffumani Aallat Inungnut Tł̨chq Angirutaanit, una WRRB kiulluariaqaqhutik kinguani ihumaliuqtakhainnit ihumagiyakhait uumani TAH haffumani tuktunut nunagiyangit Wek’èezhì.

Nunauyaliginikkut naunaiqhimayangit naunaittunilu hamannat Tł̨chq inutuqait una WRRB nalunaiqtauhimayait hamna Bluenose-Kivataani amihuaryuit ingattaummiyauyut uvani tukhiutauhimayainnit uumani TG unalu ENR; kihiani, hamna tukhiutauhimayangit TAH haffumani 950 anguhalluit avalittut tuktut (avatquttungnaqhivauk 2.5% haffumani amihuuningit naahimayungnaqhivaat) hapummiyaullauqhimaittut. Taimaattauq, Katimayiit ukpirihimayangit angiriqatiginnikhanut anguniarnikhaitigut itquumayauyuq 1.9%, haffuminngatut TAH uumani 750 anguhalluit avalittut tuktut. Amihuunngittumik anguyakhaat *yaagoa* (inuuhuktuinnaat; kinguani ukiunmi anguhallunnuit tuktut) upinngalihaaqtumi, unalu *wedzìh* (pangniit anguhalluit tuktut) upinngaami ukiakhamilu taimaa naammagiyauniarluaqtuq niqikhainnit uumani Tł̨chq nunamiatigitiit, taimaa amihuaryuit kayumiiqhunnguyut ikivallaaqtinnatik, taimaalu anguhalluit hapummiyaugiangani pangniinnit.

Una WRRB ihumagiyaavlunilu hamnaguq TAH uumani 750 anguhalluit-kihimiinnaq pilimmakhaigiaqaqhuni tamainnut atuqpagaat haffumani Bluenose-Kivataani tuktungit amihuaryuit iluani Wek’èezhì 2016-2017, 2017-2018, 2018-2019 anguniarvikhaanit. Tukliangani, Katimayiit ihumaliuqtakhaat hamna ilagihimayangit nuuttiqhainiq haffumani TAH uumani Bluenose-Kivataani tuktut amihuaryuit ukiukhamut 2016/17, 2017/18, 2018/19 anguniarviyakhaat titiraqhimayut: Tł̨chq Nunaqatigiingmiuttait – 39.29%, unalu Ilagikhimayut Nunaqaqaqhimayumi inuit pitquhirivluniuk anguniayuktaat Bluenose-Kivataani tuktut (ilagihimayangit Nunavut) – 60.71%.

Amiqhaigiangani haffumani tuktunut niriyutit amiqhaidjutikhanut ilanganit unalu Bluenose-Kivataani tuktungit anguniaqtakhait ulurianaqumik katilviuhimayut ukunanit pilimmakhainnikkut haffumani TAH, hamna Katimayiit kiutquiyangillu hamna TG unalu ENR angiriqtakhait inikhautikhanut anguniarnikhanut kiglikhaita havaarilugillu tingmikkut nunakkullu tautukpiaqtakhait qanilrukkut tamaat ukiakhami ukiumilu qaayurnaraangat ukiungani 2016 mi 2019 mut. Tahapkuat anguniaqtakhait amiqhidjutingit upautiyakhaat pilimmakhaigiaqaqtut uvani Taaqhirvalirvia 1, 2016 mit, aullaqtilihaaqhimalugillu ukiungani 2016-2017 anguniarvikhaup aturvikhaat. Ilagihimayangit, una WRRB kiuvikhimayaraluangit ikaarnaqumik pilimmakhainikhait anguniaqtut illiturvikhait piliriakhanut tamainnut aallat inungnut Sahtú unalu Nunavut.

Una WRRB tukhiutigihimayangillu hamna amaqquit aturnikhaitigut ihivriurningit malikhimalugillu tukhiutigiyainnit aulapkaihimayangit Katimayiinnit ikayuqhimalugit ihumaginahuarlugillu hamannat TG unalu ENR. Hamna aulapkainikhat ihivriurningit hivunngani ihivriuttiaqtakhaat tamainnut ihumagiyaainnut haffumani amaqut amiqhaidjutinut, ilaliutihimalugillu akikhait, naammagiyaamingnit nakuudjuhimingnillu. Hamna Katimayiit tukhiutihimayangit hamnaguq ihivriurningit aulapkaqtakhaat uvani Imaruqtirvia 2016 mi. Hamna Nunalingni-kigililiurningit Amaqqunut Anguniaqtakhait Havaariyaayukhaq nakuuqpiarumik uumani Kingaop tuktungit amihuaryuit, hamna inikhautaa

atuqhimakhaarniaqtangit uvani 2016-2017 ukunanngat Bluenose-Kivataani amihuanyuit timigiutilugillu aallannguqtiqtaqtumik amaqquit amiqhaidjuhanut inikhaani.

Ukunanngat Bluenose-Kivataani tuktut amihuanyuit ihumaaluutigiyauvluni, tamaat inuit anguniaqpagaat uvani Wek'èezhì maliktakhaattauq utiffaariangani amihuanyuit. Atuqhimayangit amiqhaiyangillu tadjà upautigiaqaqtangit, hapummigiangani amihuanyuit hivunngani utiffaariangani.

“Tadja havaqatigiigiaqaqtugut. Taamna angiyaaqtuq akihautilluarnaqtuq akhuuriaqaqtaqqut. ... Nailinahuarialik uvagut anguniarutikput piyunnaudit taimailiuriaqaqqat – taimailiurniaqtugut. ... Inuuhuktuutivut, humiliqaak-inirninngurumik anguniariangani tuktunik. Kiuvikhaqarniaqturli amihut inuit quviahuutigilimaittut. Kigliqarluarniraluqtuq uvaptingnut, kihimi atuqhimagiaqaqtavut, tadjà ayuqhaqpallaarapta tuktunut ihumaaluutigiyaaqtuq. Taimaa pinahuaruptigu naammaktumik, qayagihimalugulu, atauttimut ihumagilugulu, taimaa ihuaqyuummirnaqtuq.”²

Inutuqaq Angayuqaangi Hivuliqtiugaluqtuq Joe Rabesca

² PR (BNE) – 166: Transcript – April 6, 2016 (Day 1) – Bluenose-East Caribou Herd Public Hearing (Unipkaariyanga ilanga – Qitiqqautiyuq 6, 2016 (Ublua 1) – Bluenose-Kivataani Tuktut Amihuanyuit Kitunuliqaak Tuhaumayakhaat). 2016. Makpiraq 119-120.